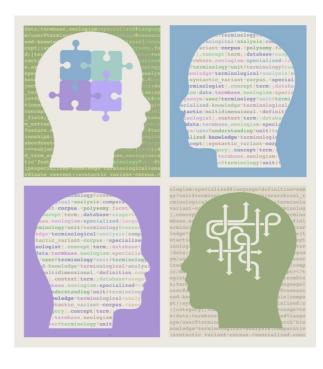# Terminology management in the age of artificial intelligence

## Lexicon International Summer School

https://www.lexiconsummerschool.com

lexiconsummerschool@ugr.es



|  | Monday 4 sept | Tuesday 5 sept | Thursday 6 sept | Wednesday 7 sept | Friday 8 sept |
|---|---|---|---|---|---|
| **9:30 - 10:30** | Opening lecture. Frames and Context in Terminology<br>*Pamela Faber* | Multiword-term management for translation and interpreting purposes<br>*Melania Cabezas* | Specialized knowledge representation through images<br>*Arianne Reimerink* | Pedagogical lexicography: the case of school science dictionaries<br>*Miriam Buendía* | Representation of Hydronyms in Terminological Knowledge Bases on the Environment<br>*Juan Rojas* |
| **10:30 - 11:30** | Student's projects & Phraseology and terminology for translators<br>*Beatriz Sánchez* | Discuss your project with internationally renowned experts<br>*Rita Temmerman, Sabela Fernández, Marie-Claude L'Homme, Rute Costa and François Maniez* | | | |
| **11:30 - 12:00** | Coffee break | | | | |

|  | Monday 4 sept | Tuesday 5 sept | Thursday 6 sept | Wednesday 7 sept | Friday 8 sept |
|---|---|---|---|---|---|
| **12:00 - 13:30** | The sociocognitive approach revisited and expanded *Rita Temmernan* | Term variation in terminological theories, research and applications *Sabela Fernández* | Frame Semantics and lexical semantics for terminology *Marie-Claude L'Homme* | Lexical and conceptual maps *Rute Costa* | Noun phrase syntactic patterns in terminology *François Maniez* |
| **13:30 - 15:00** | Lunch break | | | | |
| **15:00 - 16:30** | Dealing with variation and the dynamics of context *Rita Temmerman* | Term variation management for translators and interpreters *Sabela Fernández* | Applying and adapting FrameNet methodology to specialized corpora and terms *Marie-Claude L'Homme* | Representing conceptual knowledge and Terminological resources *Rute Costa* | Term processing in machine translation and post-editing *François Maniez* |
| **16:30 - 18:00** | SkE for Terminology *Melania Cabezas* | Advanced SkE for Terminology *Pilar León* | Flexible terminological definitions *Antonio San Martín* | Lexicon's new trends *Esther Castillo, Santiago Chambó, Loryn Isaacs* | Student's project presentation & Closing ceremony |
| **18:00 20:00** | Social activities: Guided city tour, Espetos at the beach, Snorkeling | | | | |
| **20:30** | Dinner | | | | |